

λεμοῦντες τοὺς αὐστριακὸφρονας, ἐπὶ κεφαλῆς τῶν ὁποίων ἐτέθη ἐνταῦθα ὁ πρόφῃ γενικὸς ἡμῶν πρόξενος ἐν Κρήτῃ κ. Μαυρομάτης διὰ τῆς ἐν τῷ «Αἰῶνι» μακρᾶς αὐτοῦ μελέτης, οὐδόλως ἀποκλείομεν τὰς διπλωματικὰς διαπραγματεύσεις καὶ ἐπαινοῦμεν μάλιστα τὸν βασιλέα ἡμῶν ὅστις, ἂν καὶ παρὰ τὸ πνεῦμα τοῦ συνταγματικοῦ πολιτεύματος διεξάγει μόνος τοῦ ἐξωτερικῆν πολιτικῆν—τοῦτο δὲ βεβαίως εἶνε ἐκ τῶν φρικτῶν σφαλμάτων τοῦ κ. Τρικούπη, Γιανιτσάρου μὲν ὡς ἀντιπολιτευομένου ἀπέναντι τῆς Αὐλῆς, Εὐνούγου δὲ ὡς προθυπουργοῦ, ἀντιμετώπησεν οὐχ ἤττον τῆς αὐστριακῆς πολιτικῆς καὶ κατώρθωσε ν' ἀποσπάσῃ τὰς ὑπὲρ τῶν δικαιωμάτων τῆς Ἑλλάδος ἐπὶ τῆς Μακεδονίας διαμαρτυρήσεις τοῦ ἡμιεπισήμου αὐστριακοῦ τύπου. Ἀλλὰ βᾶσιν τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς ἡμεῖς θεωροῦμεν πάντοτε τὴν ἐσωτερικῆν, αὐτὴν δὲ, καὶ βασιλεία καὶ κυβερνήσεις ἀπὸ πολλοῦ συνεργάζονται ἐπὶ κακοῦ ὅπως καταστήσωσι τοιαύτην, ὥστε ἡ μόνη ἐξωτερικῆ πολιτικῆ τὴν ὁποίαν δύναται νὰ ἀναλάβῃ νὰ ἴηαι ἡ τῆς ἐπαιτείας.

Ἴδου ποίας εὐθύναις ζητοῦμεν καὶ παρὰ τῆς Βασιλείας καὶ παρὰ τῆς Κυβερνήσεως.

I. ΒΟΥΡΟΣ

Τὸ παρὰ τοῦ δικηγόρου κ. Λεωνίδα Λεονάρδου δοθὲν ἀρτίως παράδειγμα φιλίας, διὰ τῆς πληρωμῆς εἰς τὸν δημοσίον πράκτορα 7,000 δραχμῶν ὅπως λυτρώσῃ, ἀπὸ τῶν φυλακῶν Τριγκέτα, τὸν φίλον τοῦ κ. Ἰωάν. Βούρου εἶναι, τῶντι ἀξιόμιμητον. Συνιστῶμεν ἰδίᾳ τὴν μίμησίν του εἰς τὸν λυτρωθέντα φίλον. Ἡ συνάδελφος «Νέα Ἐφημερίς» παρέλειψε νὰ ὑμνήσῃ δεόντως τὴν γενναίωφρονα φιλάνθρωπιαν τοῦ εἰρηρῆμένου δικηγόρου, ὑπομνήσκουσα ὅτι ἡ πράξις αὕτη ἐκ μέρους τούτου εἶναι ἀντὶ κακοῦ ἀνταπόδοσις καλοῦ εἰς τὸν κ. I. Βούρου. Εἶναι γνωστὸν ὅτι ὁ χθὲς ἐκ τῶν φυλακῶν λυτρωθεὶς φίλος, εἶναι ὅστις κατέστησεν ἐπίδικον τὸ ζήτημα ἂν ὁ κ. Λ. Λεονάρδος βᾶσῃ ἢ οὐ τὰ μαλιὰ του· τοῦτο δὲ καὶ σήμερον δικάζεται ἀκόμη μεταξύ τοῦ κ. δικηγόρου καὶ τοῦ κ. Ψιακῆ. Δὲν εἶναι ὅμως καὶ τυχαῖον μόνον ἐπαίνου ἀξία, ἡ ἐκούσια αὕτη φυλάκισις τοῦ κ. I. Βούρου. Παρεδόθη εἰς τοὺς δεσμοφύλακας, διότι ἀδίκως ἐχαρκτηρίσθη καὶ καταδικάσθη ὅπως φορολογηθῇ ὡς τραπεζίτης. Ἐπτὰ ὀλόκληρα ἔτη ὑπῆρχεν ἀπόφασις νομίμως συνθεθεμένη ἐναντίον του, ἐκτελεσθῆ, καὶ ἔμενεν, οὗτος ἀνένδοτος, ἐκείνη ἀνεκτέλεστος. Εἰς ποῖον ἄλλο βασιλεῖον, κ. Καμπούρογλε, ἢ δύνατό τις νὰ εὐρίσκη ἐπὶ ἑπτὰ κατὰ συνέχειαν ἔτη τοιαύτας κυβερνήσεις καὶ ἀρχὰς ἐπὶ τῶν δημοσιῶν εἰσπράξεων καὶ τοιοῦτους ἀκεραίους καὶ φιλονόμους πολίτας, ὡς τὸν φίλον τοῦ δικηγόρου κ. Λεωνίδα Λεονάρδου; Σημειώσῃτε τοῦτο καλῶς ὅτι ὑπῆρχεν ἀπόφασις ἐκτελεσθῆ, ἀνέκλητος καὶ ἐπομένως κατὰ τοὺς κειμένους νόμους ὑπεράνω πάσης ἐξουσίας. Τοῦτο δὲ ἐσήμναιεν ἴσως ἡ ἀπάντησις τοῦ σιδηροῦ πρίγκηπος «νὰ ἐκτελέσῃ τὴν κρίσιν.»

Ἀλλὰ ἄρα γε ἦτον ὀρθὸν τὸ περιεχόμενον τῆς φορολογικῆς ταύτης ἀποφάσεως; Ὁ κ. I. Βούρος λέγει ὅχι, ἀντιτάσσων ὅτι οὐδέποτε ἦν Τραπεζίτης, διότι οὔτε ἐγκύκλιον ἐξέδοτό ποτε τραπεζίτου, οὔτε ἔθετο τὴν ὑπογραφὴν του εἰς μίαν κἂν τραπεζικὴν πράξιν. Ἡ μὲν ἄλλειψις τῆς ἐγκυκλίου εἶναι προφανῶς ἀδιάφορον, ἀλλὰ καὶ περὶ τῆς τραπεζικῆς ὑπογραφῆς προκειμένου, πιστεύεται, ὅτι ὅσον ἀνώτε-

τερος τραπεζίτης εἶναι τις, τόσον ὀλιγώτερον ἢ ὑπογραφή του κυκλοφορεῖ. Ἄν προεκτοίξῃ γραμμᾶτι ἐμπόρων, εἶναι δὲ μέγας τραπεζίτης καὶ ἔχῃ τραπεζᾶς καὶ ὑποδέστερα τραπεζικὰ γραφεῖα ὑπὸ τὴν ἐξουσίαν αὐτοῦ, δύναται νὰ τὸ πράξῃ χωρὶς τὴν ὑπογραφὴν του ν' ἀναμίξῃ. Ἄν διαπραγματεύεται ὁ κ. I. Βούρος μετὰ κυβερνήσεων καὶ δήμων δάνεια μεγάλα καὶ παρέχῃ ὡς ἀφανὲς μέλος τὴν ὑποστήριξίν του εἰς ταῦτα καὶ εἰς τὴν ἐκδοσὶν ἀνωνύμων ἐταιριῶν, γινόμενος ἰδρυτῆς, participant καὶ ἐκ τούτου χρηματολογῆ καὶ ἀποκτᾷ οὕτως αὐτὸς λεοντείας κατὰ τῶν μετόχων μερίδας καὶ τὸν τίτλον τοῦ gros bonnet, ἡ ἐργασία αὕτη ὄχι μόνον δὲν τοῦ ἀφαιρεῖ, ἀλλὰ τὸναντίον τὸν καθιστᾷ εἰς ὑπερθετικὸν βαθμὸν τραπεζίτην· ἀνωὶς ἐν τῇ «Νέα Ἐφημερίδι» ἐκτίθεται, διευθίνει ὁ κ. I. Βούρος τὰς ἐργασίας τῆς Πιστωτικῆς Τραπεζῆς, κερδίζει δὲ καὶ ζημιοῦται οὐχὶ ὡς μέτοχος ἢ σύμβολος, ἀλλὰ ὡς I. Βούρος, ἔπεται ὅτι ὡς ἡ Πιστωτικὴ Τράπεζα καὶ οὗτος εἶναι τραπεζίτης.

Εἶναι βεβαίως ἐνδεχόμενον νὰ διορίζηται τις σύμβουλος εἰς μίαν τράπεζαν, ὡς τὴν Πιστωτικὴν, διὰ τὰς οἰκονομολογικὰς γνώσεις αὐτοῦ καὶ τότε ἐκ τούτου καὶ μόνου, ἴσως δὲν ἀποκτᾷ οὗτος τὸν χαρακτῆρα τοῦ τραπεζίτου. Τοῦτο δὲ φαίνεται ἀξιοῦσα ἡ «Ν. Ἐφημερίς» ὑπὲρ τοῦ κ. I. Βούρου. Τὸ τοιοῦτον ὅμως δὲν ἀποδεικνύεται ἐκ τοῦ διδομένου αὐτῆς, ὅτι ὁ κ. Βούρος εἶνε κτηματίας. Πῶς, τόσον πλούσιος ἄνθρωπος, κατὰ τὴν «Ν. Ἐφημερίδα», καὶ νὰ ἔχῃ τόσον ὀλίγα κτήματα! Ποία καὶ ποσα τὰ κτήματά του; Ἀλλὰ καὶ τὸναντίον δοθέντος, μήπως οἱ κκ. Σκουζὲς καὶ Κ. Βούρος δὲν εἶνε μέγιστοι κτηματῆται καὶ φορολογούμενοι τραπεζίται;

Ἀλλὰ ἐπιλέγει ἡ «Ν. Ἐφημερίς» ὅτι ἦδη θὰ κινήθῃ ὑπὸ τοῦ κ. I. Βούρου ἀγωγή περὶ ἀποζημιώσεως κατὰ τοῦ Δημοσίου ἐνεκα συμφερόντων μεγίστων διακοπέντων ἐν τῇ Πιστωτικῇ Τραπεζῇ ὡς ἐκ τῆς φυλακίσεως τοῦ ἀνδρός. Ἐπέστη ἄρα κατ' αὐτὰς πάλιν ζημίας ἡ Πιστωτικὴ Τράπεζα· καὶ ἐν τούτοις κατ' αὐτὰς ἀκριβῶς αἱ μετοχαὶ αὐτῆς ὑπερετιμήθησαν. Ἐπειδὴ ὅμως, ὡς λέγει ἡ «Ν. Ἐφημερίς», τὴν ἀγωγὴν θὰ κινήσῃ ὁ κ. I. Βούρος ἀτομικῶς, ἔπεται ὅτι ὁ μὴ τραπεζίτης οὗτος κύριος ἔχει ἐντελῶς ἴδια συμφέροντα ἐν τῇ ληψοδοσίᾳ τῆς εἰρημένης Τραπεζῆς, ὧν τὴν ἀνόρθωσιν σκοπεῖ δικαστικῶς νὰ ἐπιδιώξῃ ἰδίᾳ ὀνόματι. Δὲν ἐζημιώθη ὡς ἀπλὸς μέτοχος τῆς ἐν λόγῳ Τραπεζῆς, διότι τότε δικαίωμα θὰ εἶχεν οὐχὶ αὐτός, ἀλλ' ἡ Τράπεζα νὰ κινήσῃ τὴν ἀγωγὴν καὶ ἐξ ἑτέρου αἱ μετοχαὶ τῆς τραπεζῆς ἔπρεπε νὰ συναίσθανθῶσι τὴν φυλάκισιν τοῦ ἀνδρός. Ἐζημιώθη ὡς διοικῶν, ὡς πράττων τὰ τῆς τραπεζῆς, εἰς τὰ ἴδια αὐτοῦ συμφέροντα. Ἀλλ' ὁποῖαι αἱ πράξεις ταύτης; τραπεζικαὶ ἢ οὐ; Τοιαύτη ἀγωγή, φρονούμεν, βασιζομένη ἐπὶ τῶν ἐν τῇ «Ν. Ἐφημερίδι» διδομένων ὅτι θὰ περιάψῃ τῷ φυλακισθέντι καθὸ ἐξ ἰδίας ὁμολογίας ἀνεξιτήτως τὸν χαρακτῆρα τοῦ τραπεζίτου.

Δὲν γεωρίζομεν τὸν τρόπον καθ' ὃν ὁ κ. I. Βούρος διαχειρίζεται τὴν περιουσίαν αὐτοῦ καὶ ἐπομένως τὰς ἀνωτέρω παρατηρήσεις, ὡς ἐξετέθησαν καὶ ἐπὶ ὑποθέσεων τὸ πλείστον καὶ τῶν ὡς εἴρηται ἐξωτερικῶν διδομένων βασιζομεν. Ἐκεῖνο ὅμως τὸ ὁποῖον δυνάμεθα νὰ τῷ βεβαιώσωμεν εἶνε ὅτι διὰ τῆς παρ' αὐτοῦ ἀπειλουμένης κατὰ τοῦ Δημοσίου ἀγωγῆς ὡς ἀνωτέρω, ἀδύνατον ἔσται αὐτῷ ν' ἀποτινάξῃ τὸν χαρακτῆρισμὸν τοῦ τραπεζίτου. Μία τοιαύτη ἀγωγή ἐκ μέρους τοῦ εἰρημένου μὴ τραπεζίτου κυρίου, θὰ εἶνε ὡς παγίς εἰς ἡν ὡς πονηρὸ πούλι ἤθελε πιασθῇ. Ἐνταῦθα δὲ πάλιν ἡ φιλία τοῦ κ. Λ. Λεονάρδου δύναται ὑψηλὰς νὰ τῷ παράσχη πάλιν καὶ ἀζημίους τὴν φορὰν ταύτην ὑπηρεσίας, ὑποδεικνύουσα ἐκ νο-

μικῆς αὐθεντίας, ὅποια τὰ ἄτοπα καὶ αἱ ἐπικίνδυνοι τοῦ δικαστικοῦ τούτου ἀγῶνος ὁμολογία. Ἐλπίζομεν δὲ ὅτι καὶ οἰκοθεν θέλει σπεύσει ν' ἀποτρέψῃ τὴν ἀγωγὴν ταύτην ὁ εἰρημένος φίλος καὶ λυτρωτὴς τοῦ φυλακισθέντος, προαποτρέπων οὕτω τὴν, ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει, ἐπικρεμαμένην κατὰ τῆς ἰδίας, τσέπης κίνδυνον τῆς μετὰ ἐπταετίαν πληρωμῆς ἐτέρων 7000 δραχμῶν.

ΧΡΟΝΙΚΑ

Ἐπισημασθέντες ὅστις κήδεται τῆς δημοσίας γνώμης εἶνε ὑπουργός ὄντως συνταγματικός. Καὶ τοιοῦτος βεβαίως ἀποδεικνύεται κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον ὁ ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς Δημοσίας Ἐκπαιδεύσεως. Δημοσιεύσαντες ἐπιστολὴν πρὸς τὸν συντάκτην καταγγέλλουσαν δύο καθηγητὰς Γυμνασίων, πρῶτον ἱερωμένους, ἀποβαλόντας δὲ τὸ ἔνδυμα ἱερατικῶν γίνονται ἐπεστήσαμεν τὴν ἀγρυπνον αὐτοῦ προσοχὴν σπεύσαντος αὐθροεὶ νὰ πληροφορηθῇ καὶ ἐνεργήσῃ τὰ δεόντα. Εὐτυχῶς αἱ πληροφορίες τοῦ ἐπιστολογράφου καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὸν ἕνα ἦσαν κατ' ὄνομα καὶ πρᾶγμα ἐσφαλμέναι· διότι ὁ περὶ οὗ ὁ λόγος καθηγητὴς ἔφερε ποτε ἔνδυμα καλογηριδίου, ὡς οἱ μαθηταὶ τῆς Ριζαρείου, χωρὶς ἐν τούτοις νὰ λάβῃ οὐδένα βαθμὸν ἱερωσύνης. Ὁ ἄλλος εἶνε πρᾶγμα ἱερωμένος· ἀλλὰ τὰ ἀναγκάσαντα αὐτὸν αἴτια ὅπως μὴ συνεχίσῃ τοὺς βαθμοὺς τῆς ἱερωσύνης, δεινὴ ἀσθένεια, ἐγκατάλειψις προστατῶν, ἦσαν τοσοῦτον πιστικά ὁ μετέπειτα βίος του τόσο ἀκριβῶς σύμφωνος πρὸς τὴν ἀληθῆ ἱερωσύνην καὶ ἐκ τρίτου ἡ μάθησις αὐτοῦ τόσο στερεὰ καὶ ὁ ζῆλος περὶ τοῦ διδάσκειν τόσο θερμὸς, καὶ ἐν γένει ὁ χαρακτήρ τόσο ἀξιαγάπητος, ὥστε καὶ ὁ ὑπουργὸς εὐρίσκειται ἐν δυσχερεὶ θέσει τί νὰ πράξῃ, τὸν νόμον νὰ τηρήσῃ καὶ ν' ἀποκόψῃ μίαν χρήσιμον κεφαλὴν ἢ νὰ σώσῃ μὲν αὐτὴν, παρακάμψῃ δὲ τὸν νόμον. Ἡμεῖς, οἵτινες προεκαλέσαμεν τὴν δυσχέρειαν ταύτην, τολμοῦμεν νὰ τῇ προταθῶμεν καὶ ὡς πλοηγοί. Ἐμάθομεν ὅτι καὶ ἄλλοτε καταγγελία τοιαύτη ἐγένετο κατὰ τοῦ ἐν λόγῳ καθηγητοῦ, ἀλλ' ὁ Μητροπολίτης ἀπεκρίνατο, γνωρίζων τὸν ἠθικώτατον βίον αὐτοῦ, ὅτι οὐδεὶς κανὼν παραβαίνεται, οὐδεμία δὲ συνειδήσις σκανδαλίζεται ἐὰν ὁ κ. Ὀλύμπιος ἐξακολουθῇ διδάσκειν. Καὶ τί ἄλλο ἦσαν οἱ Ἀπόστολοι εἰμὴ διδάσκαλοι. Ἡ πυξὶς μας λοιπὸν ἀποφαίνεται τοῦτο: Νὰ μὴ γίνῃ ὁ ὑπουργὸς μητροπολιτικώτερος τοῦ Μητροπολίτου!

Πλὴν ὅσον ἐν τῷ περὶ τοῦ κ. Βούρου ἄρθρῳ ἡμῶν λέγονται, ἐνθυμούμενοι τώρα καὶ τὸ παρομοίᾳ φύσεως συμβᾶν τοῦ κ. Σκουλούδη, φυλακισθέντος καὶ αὐτοῦ, ἀναλογιζόμεθα τί ἄρα γε νὰ περιέχῃ τὸ τραπεζιτικὸν αὐτὸ ἐπάγγελμα διὰ νὰ τὸ ἀποτροπιάζωνται καὶ νὰ τὸ ἀποκηρύττωσι καὶ ὡς ὁ Πέτρος τοῦ Χριστοῦ, νὰ ἀπαρνῶνται αὐτοὶ τὸν ἑαυτὸν τους; Δὲν εἶνε ἀρκετὰ ἐντιμὸν, ἀρκετὰ ἠθικόν, ὥστε νὰ μὴ ἀντέχῃ, ὡς κρύφια τινὰ ἐπαγγέλματα, εἰς δημοσίαν ὁμολογίαν; Παρισιναὶ τινες καὶ Βιενναῖαι ἐλεύθεραι κόραι ἐπαγγέλλονται τὴν τέχνην των ὑπὸ τὸ πρόσχημα ἀρωματοπωλίδος ἢ χειροκτιπωλίδος· διὰ τοὺς τραπεζίτας μας λοιπὸν χρησιμεύει καὶ ἄρωμα καὶ χειρόκτι καὶ κυρίως σαποῦνι ὁ τίτλος τοῦ κτηματίου; Ἡ πρέπει νὰ ἀνατρέξωμεν εἰς αἴτια φυσιολογικὰ καὶ νὰ ζητήσωμεν εἰς τοὺς ἐγκεφαλικούς λοβούς τὴν βλάβην ἣτις ἐξηγεῖ τὰ διάφορα πάθη καὶ ἐν τῇ περιπτώσει αὐτῇ τὴν φιλαργυρίαν; Ἐν ἀμφοτέροις ταῖς περιπτώσεσιν ὁ-

μῶς οἱ κυρίως τραπεζίται ὅπως φέρονται ἀρνούμενοι τὸ ἐπάγγελμα των καὶ δὴ ἐπιτρέποντες οὕτω ἄλλην ἐξήγησιν τοῦ πλούτου των θὰ καταντήσων ἐπὶ τέλους ἀστυνομικὰ ἀντικείμενα, ἀνθρωποὶ δηλαδὴ ἀγνώστου τέχνης καὶ διαμονῆς.

Ὁ ἐν Σέρραις πρόξενος κ. Ν. Μπέτσος, καθὰ πληροφοροῦμεθα, προσεκληθῆ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως ὅπως ἐξετασθῇ εἰς τὰ κατ' αὐτοῦ παράπονα τῆς κοινότητος Σερρῶν. Χαίρομεν πολὺ ὅτι ἡ φωνὴ τοῦ «Μὴ Χάνεσαι», καθόσον ἀφορᾷ τὰ προξενικὰ Σερρῶν καὶ Ἀδριανουπόλεως εἰσηκούσθη καὶ ὅτι ἐκ τῶν ἀποτυχόντων προξένων ὁ μὲν μετετέθη, περὶ τοῦ δὲ γίνεται βεβαίως φροντὶς μεταθέσεως.

Δικαίως παραπονούνται οἱ ἐνταῦθα Σμυρναῖοι ὅποταν τὸ ταχυδρομεῖον τῆς πατρίδος των ἔρχεται τὴν Κυριακὴν, ἢ δὲ διανομὴ τῶν γραμμῶν γίνεται τὴν Δευτέραν. Τοῦτο εἶνε παρὰ πολὺ ἀνατολίτικο, καὶ οὔτε μάλιστα τοιοῦτο, διότι ἐν Τουρκίᾳ μίαν καὶ ἡμίσειαν ὥραν, μετὰ τὴν μετακόμισιν τῶν φακέλων, γίνεται ἡ διανομὴ.

Χθὲς ἐξεφωνήθη ὁ δεῦτερος Μακεδονικὸς ὑπὸ τοῦ ὑποψηφίου βουλευτοῦ Κ. Ἰεροκλέους ἔξω εἰς τὰς Στήλας ἐνώπιον πολυπληθοῦς ἀκρατηρίου, ἀπὸ χειρογράφου αὐτῆν τὴν φωνὴν, ἀλλὰ θαρραλεώτερον καὶ ρητορικώτερον λησμονουμένων κάπου κάπου τῶν χειρογράφων καὶ ἐπιδιδόμενου τοῦ ἀγορευτοῦ εἰς ζωηρὰν ρητορικὴν, ἐπικροτηθεῖσαν ζωηρῶς ὑπὸ τοῦ ἀκρατηρίου. Τὸν λόγον τοῦτον δημοσιεῖ αὔριον ἡ «Μακεδονία».

Ἐπάρχει ἢ δὲν ὑπάρχει διατίμησις ἀμαξῶν; Ἐπάρχει διατίμησις δραχμῶν ἐντὸς τοῦ σχεδίου τῆς πόλεως· 4 δρ. ἐκτὸς τοῦ σχεδίου δι' ἐξοχικὸν περίπατον. Καὶ ὅμως ὁ ἀμαξηλάτης Παναγιώτης Βρανᾶς διότι ἐζήτησε παρὰ τοῦ ἐμπόρου κ. Π. Βερσῆ 4 δρ. διὰ νὰ τὸν πάγῃ εἰς τὰ Καλάμια, ἔξω καὶ ἔξω τῶν Πατησίων, κατὰ τὸν Ποδονίφτην σχεδόν, εἰς τοῦ Σουρμελῆ τὰ κτήματα, ἐνῶ ἀφ' ἐτέρου προηγουμένως τῷ ἤρνετο καὶ τὴν δραχμὴν ἦν τοῦ ὄφειλε διότι ἀπὸ τὴν πλατεῖαν τῆς Τραπεζῆς τὸν πῆγε εἰς τὸ Πολυτεχνεῖον, κατεδικάσθη σήμερον ὑπὸ τοῦ Δημοσίου Κατηγόρου εἰς **30** δρ. πρόστιμον, λόγῳ καὶ ὅτι ἐξύβρισε τὸν κ. Βερσῆ, **χωρὶς μάρτυρα**. Εὐγε! κύριε Δημοσίε Κατήγορε, ἤξιζες νὰ ἦσῃ ἐν Τουρκίᾳ καθῆς! Κατὰ τοσοῦτο μᾶλλον, καθόσον τὴν προηγουμένην ἡμέραν ἐζήτησις νὰ συμβιβάσῃ τὸν ἀμαξηλάτην μετὰ τοῦ ἐμπόρου μὲ μίαν δραχμὴν, τὴν ὅποιαν θὰ τοῦδιδε νὰ δώσῃς τοῦ κ. Βερσῆ διὰ νὰ ἐξασφαλισθῇ αὐτῷ καὶ δικαστικῶς δωρεὰν ἐλευθερὰ κυκλοφορία διὰ τῶν ἀμαξῶν. Παραινῶμεν τὸν κ. Βερσῆ νὰ καταγγείλῃ τὸν κ. Δημόσιον Κατήγορον, διότι αὐτὰ πλέον δὲν τρώγονται.

Κατὰ τὴν νεκρώσιμον ἀκολουθίαν ἣτις ἐψάλη χθὲς περὶ τὴν 11 Π. Μ. ἐν τῷ βωσικῷ ναῷ πρὸ τοῦ νεκροῦ τοῦ τρυφεροῦ θυγατρίου τοῦ πρέσβους τῆς Σερβίας παρῆσαν πολλοὶ ἐκ τοῦ διπλωματικοῦ σώματος, ἐκ τῶν ὑπουργῶν ὁ πρωθυπουργός, ὁ κ. Κοντόσταυλος, καὶ ὁ κ. Ράλλης. Τὸ πτώμα ὠδήγησαν ἀπὸ τῆς ἀμάξης εἰς τὰ ἔνδον τοῦ ναοῦ ὑποβαστάζοντες ὁ διευθυντὴς τῆς ἀστυνομίας καὶ ὁ ὑπολοχαγὸς τοῦ πυροβολικοῦ κ. Γουλιμῆς.